

**Cynhadledd  
Safonau  
Cymru Gyfan**

**9 Chwefror 2022**

Ombwdsmon Gwasanaethau  
Cyhoeddus Cymru

**All Wales  
Standards  
Conference**

**9 February 2022**

Public Services Ombudsman for  
Wales

# Ein cwynion am y Cod Ymddygiad

219 o gwynion newydd hyd yn hyn  
eleni

+ 8% ar 2020/21

+ **30%** ar 2019/20

23% yn fwy o gwynion newydd am  
gyngorau tref a chymuned

23% yn fwy o ymchwiliadau

11 o gyfeiriadau at Banel Dyfarnu  
Cymru a Phwyllgorau Safonau

# Our complaints about the Code of Conduct

219 new complaints so far this year

+ 8% on 2020/21

+ **30%** on 2019/20

23% increase in new complaints about  
town and community councils

23% increase in investigations

11 referrals to the Adjudication Panel  
for Wales and to Standards  
Committees

# Argymhellion Penn

**Byddai mwy o ddefnydd o ddisgresiwn yr Ombwdsmon ym maes atgyfeirio yn cael ei groesawu gan Swyddogion Monitro a Chadeiryddion Pwyllgorau Safonau**

Achosion ynghylch bwlio a gwahaniaethu

Cyngh. Owen      Cyngor Tref Frenhinol Caernarfon a Chynghor Gwynedd

Cyngh. Stevens      Cynghor Tref Tywyn

Cyngh. Morgan      Cynghor Cymuned Abertillery a Llanhilleth

# Penn Recommendations

**Greater use of the Ombudsman's discretion for referral would be welcomed by Monitoring Officers and Chairs of Standards Committees**

Cases involving bullying and discrimination

Cllr Owen      Caernarfon Royal Town Council and Gwynedd Council

Cllr Stevens      Tywyn Town Council

Cllr Morgan      Abertillery and Llanhilleth Community Council

# Argymhellion Penn

**Datrys mwy o gwynion yn lleol**

**Hyfforddiant gorfodol ar y Cod  
Ymddygiad i holl aelodau prif  
gynghorau a chynghorau cymuned**

**Tribiwnlysoedd Achos Interim**

**Ystyried rôl Pwyllgorau Safonau**

# Penn Recommendations

**Increased use of local resolution  
of complaints**

**Mandatory training on the Code of  
Conduct for all members of  
principal councils and community  
councils**

**Interim Case Tribunals**

**Consideration of the role of  
Standards Committees**

## Gair cyn gadael

'Byddai aelodau'r cyhoedd yn rhesymol ddisgwyl i'w gynrychiolwyr etholedig ddangos arweiniad ac arwain drwy esiampl yn unol ag egwyddorion Nolan. Yn ystod pandemig Covid-19, gellid yn rhesymol ystyried bod sylwadau diangen ac eithafol a chystadleuaeth wleidyddol ynghylch materion hollbwysig megis trefniadau fferylliaeth, yn dwyn anfri ar swydd y Cynghorydd a'r Awdurdodau Perthnasol.'

## Parting message

'Members of the public would have reasonably expected its elected representatives to show leadership and to lead by example in accordance with the Nolan principles. During the Covid-19 pandemic, unnecessary, intemperate comments and political rivalry about issues of vital importance such as pharmacy arrangements, could reasonably be regarded as bringing the office of Councillor and the Relevant Authorities into disrepute.'

**Diolch**

**Thank you**

